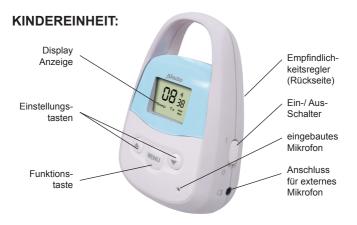
# **BEDIENUNGSANLEITUNG**





**DBX-82** 

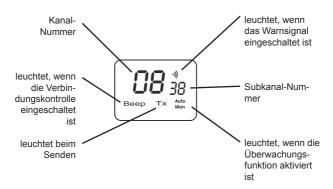
# **FUNKTIONEN**



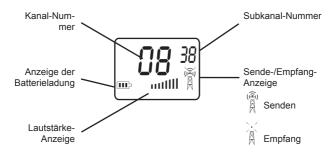


# **DISPLAY-ANSICHT**

## KINDEREINHEIT:



## **ELTERNEINHEIT:**



## INSTALLATION

### KINDEREINHEIT:

Die Kindereinheit wird von einem (im Lieferumfang inkludiert) angeschlossenen Netzteil versorgt. Schließen Sie es an die Kindereinheit, sowie eine 230 V Steckdose an

Stellen Sie die Kindereinheit im Kinderzimmer auf. Es wird ein Mindestabstand von 2 Metern zwischen Kind und Babyphone empfohlen. Sorgen Sie dafür, dass das Kind auf keinen Fall NIEMALS das Babyphone oder das Netzteilkabel berühren kann.

Die Kindereinheit kann auch an der Wand angebracht werden. Zu diesem Zweck wurde auf der Hinterseite der Kindereinheit eine Öffnung in Form eines Schlüssellochs vorgesehen um es an eine Schraube aufzuhängen.

## **ELTERNEINHEIT:**

Die Elterneinheit wird mit einem beigefügten NiMH-Batterie-Set (4,8 V) betrieben. Auf diese Weise ist die Elterneinheit nicht an die Steckdose gebunden und kann schnurlos verwendet werden.



 Nehmen Sie den Gürtelclip ab



 Öffnen Sie das Batteriefach durch Öffnung des Clips an der Unterseite des Geräts



 Legen Sie das Batterie-Set auf die vorgegebene Weise ein und schließen Sie das Batteriefach

Verbinden Sie das im Set enthaltene Netzteil mit der Elterneinheit und stecken Sie danach das Netzteil an eine 230V ~ 50Hz Steckdose an.

Achten Sie darauf, dass das Batterie-Set in der Elterneinheit zuerst 14 Stunden lang geladen wird.

## **GEBRAUCH**

## **EIN-/AUSSCHALTEN:**

#### Kindereinheit:

Stellen Sie den On-/Off-Schalter auf der rechten Seite der Kindereinheit auf Position 1, um den Sender einzuschalten. Stellen Sie den Schalter auf die Position 0, um die Kindereinheit auszuschalten.

#### Elterneinheit:

Drücken und halten Sie die On-/Off-Taste ①, bis das Display nach etwa 2 Sekunden aufleuchtet. Die Elterneinheit ist nun eingeschaltet. Drücken Sie die Taste erneut, bis das Display erlischt, um die Elterneinheit auszuschalten.

#### Kanal und Subkanal:

Überprüfen Sie, ob Eltern- und Kindereinheit auf die gleiche Kanal- und Subkanal-Nummer eingestellt sind (zu diesem Zweck sehen Sie das Bild auf Seite 3). Wenn die Einstellungen geändert werden müssen, überprüfen Sie die Anleitung auf der nächsten Seite.

## **AKTIVITÄT:**

Sobald die Kindereinheit einen Ton registriert, wird der Sender aktiviert und der Ton an die Elterneinheit gesendet.

## Empfindlichkeit:

Verwenden Sie den **VOXSENS** Regler auf der Rückseite der Kindereinheit, um den Pegel der Aktivierung einzustellen. Ganz links befindet sich die Position der geringsten Empfindlichkeit, ganz rechts die Position der höchsten Empfindlichkeit.

## Empfangs-Lautstärke:

In der Elterneinheit kann die Empfangs-Lautstärke durch mehrmaliges Drücken der Taste ① oder ② eingestellt werden. Als Bestätigung wird ein Ton hörbar sein. Das Display zeigt die eingestellte Lautstärke an ( untill! ).

#### Mehrere Kindereinheiten:

Sehen Sie Seite 10 für den Fall, dass Sie mehr als eine Kindereinheit verwenden wollen.

## **ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN UND EINSTELLUNGEN**

## ÄNDERUNG DES SENDE-/EMPFANGS-KANALS:

#### Kindereinheit:

- Drücken Sie 1x die Taste (MENU); hinter der Information über die Kanal-Nummer wird [CH] angezeigt
- 2. Drücken Sie die Taste 👽 oder 🕒, um einen neuen Kanal zu wählen (1-8)
- 3. Drücken Sie die Taste (MENU), um den neuen Kanal zu bestätigen

#### Elterneinheit:

- Drücken Sie 1x die Taste ( ); die Information über die Kanal-Nummer beginnt zu blinken
- 2. Drücken Sie die Taste ♥ oder ♠, um einen neuen Kanal zu wählen (1-8)
- 3. Drücken Sie die Taste (PTT), um den neuen Kanal zu bestätigen

# ÄNDERUNG DES SUBKANALS (CTCSS):

#### Kindereinheit:

- Drücken Sie 2x die Taste (MENU); die Information über die Subkanal-Nummer erscheint in großer Schrift einschließlich zusätzlichem [Ct] dahinter
- 3. Drücken Sie die Taste (MENU), um den Subkanal zu bestätigen

#### Elterneinheit:

- Drücken Sie 2x die Taste ( ; die Information über die Subkanal-Nummer beginnt zu blinken
- Nutzen Sie die Taste ® oder ®, um den ausgewählten Subkanal (1-38) einzustellen oder diese Funktion durch Einstellung des Subkanals 0 auszuschalten
- Drücken Sie die Taste (PTT), um den Subkanal zu bestätigen

ACHTEN SIE DARAUF, DASS ELTERNEINHEIT UND KINDEREINHEIT AUF DEN GLEICHEN KANAL UND SUBKANAL EINGESTELLT SIND. SEHEN SIE AUCH SEITE 10.

Erklärung des CTCSS-Codes Das Continuous Tone Controlled Squelch System ist ein Ton-Code der während des Sendevorgangs übermittelt wird. Dieser Code ist nicht hörbar.

Die Elterneinheit emittiert nur dann ein Signal, wenn der Ton-Code der Kindereinheit mit dem Ton-Code der Elterneinheit übereinstimmt. Auf diese Weise vermeiden Sie Störungen des Babyphones durch andere Geräte, die auf dem gleichen Kanal kommunizieren.

## **VERBINDUNGSKONTROLLE:**

Sie können der Kindereinheit das Aussenden von 3 kurzen 'Beep'-Tönen alle 30 Sekunden auftragen, die von der Elterneinheit empfangen werden. Auf diese Weise wird die Verbindung alle 30 Sekunden kontrolliert. Sie können diese Funktionen auf folgende Weise ein- und ausschalten:

## Nur Kindereinheit:

- 1. Drücken Sie 3x die Taste (MENU); es leuchtet das Wort [BEEP] auf
- Drücken Sie die Taste ⑥, um die Funktion einzuschalten ([ON] auf dem Display) oder drücken Sie die Taste ⑥, um die Funktion auszuschalten ([OF] auf dem Display)
- 3. Drücken Sie die Taste (MENU), um die Einstellungen zu bestätigen

# ÜBERWACHUNG: (Erzwingen der Abhörung)

## Kindereinheit:

Sie können die Kindereinheit so einstellen, dass diese alle 5 Minuten, 5 Sekunden lang an die Elterneinheit sendet, auch wenn die Kindereinheit keinen Ton registriert.

- Drücken Sie 4x die Taste (MENU); es leuchtet das Wort [AUTO MON] auf
- Drücken Sie die Taste ⑥, um diese Funktion einzuschalten ([ON] auf dem Display) oder drücken Sie die Taste ⑥, um die Funktion auszuschalten ([OF] auf dem Display)
- 3. Drücken Sie die Taste (MENU), um die Einstellungen zu bestätigen

### Elterneinheit:

Die zeitliche oder dauerhafte Deaktivierung der Rauschreduzierung in der Elterneinheit ist möglich, sodass die Kindereinheit auch bei schwachem Signal empfangen werden kann.

- Drücken Sie die Taste (1), um die Rauschreduzierung zu deaktivieren; sobald Sie die Taste Ioslassen, wird die Rauschreduzierung erneut aktiviert.
- Wenn Sie die Taste (4) etwa 3 Sekunden lang drücken, ertönt ein kurzes Signal, 'Beep' und die Rauschreduzierung wird dauerhaft reduziert. Sie können die Taste (4) loslassen und trotzdem zuhören. Drücken Sie kurz die Taste (4), um die Rauschreduzierung erneut einzuschalten.

## **WARNSIGNAL:**

Sie können die Kindereinheit so einstellen, dass jedes Mal, bevor die Kindereinheit zu senden beginnt, ein Warnsignal gesendet wird. Dieses Signal unterscheidet sich von den eventuellen Signalen, die Sie empfangen können.

## Nur Kindereinheit:

- 1. Drücken Sie 5x die Taste (MENU); es leuchtet das Wort [CA] auf
- Drücken Sie die Taste ⑥, um die Funktion einzuschalten ([ON] auf dem Display) oder drücken Sie die Taste ⑥, um die Funktion auszuschalten ([OF] auf dem Display)
- 3. Drücken Sie die Taste (MENU), um die Einstellungen zu bestätigen Achtung: diese Signale werden NICHT mit den 'Beep'-Tönen verbunden, die zu Verbindungskontrollzwecken ausgesandt werden.

## **TASTENSPERRE:**

Um eine zufällige Kanaländerung oder zu große Verringerung der Lautstärke zu verhindern, können Sie die Tasten sperren:

#### Nur Elterneinheit:

- 1. Drücken Sie die Taste 🕞 , bis auf dem Display das Symbol 🕶 erscheint
- Drücken Sie diese Taste noch einmal, bis das Symbol verschwindet, um die Tastensperre aufzuheben

Die Tasten \$ , \$ und \$ sind nun gesperrt, auf dem Display leuchtet das Symbol  $\textcircled{\bullet}$  auf

## STOPPUHR:

Die Elterneinheit ist mit einer Stoppuhr-Funktion ausgestattet

- 1. Drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste ( , um die Stoppuhr-Funktion einzuschalten
  - Drücken Sie die Taste (a), um die Stoppuhr einzuschalten
  - Drücken Sie die Taste (a), um die Stoppuhr zu stoppen
  - Drücken Sie erneut die Taste (a), um die Zeit weiter zu messen
  - Drücken Sie die Taste  $\ \odot$ , um die Stoppuhr auf 00:00 einzustellen
- 2. Drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste ( ), um die Stoppuhr-Funktion auszuschalten

Während dieser Funktion ist die Babyphone-Funktion der Elterneinheit ständig aktiviert.

## **TASTENTÖNE:**

Das Drücken der Tasten in der Elterneinheit wird jedes Mal von einem 'Beep'-Ton begleitet. Sie können die Tastentöne auf folgende Weise ein- oder ausschalten:

- 1. Drücken Sie 6x die Taste  $\ensuremath{\textcircled{\equiv}}$  ; auf dem Display blinkt [ONto] oder [OFto]
- 2. Drücken Sie die Taste ⑥, um diese Funktion einzuschalten ([ON] auf dem Display) oder drücken Sie die Taste ⑥, um die Funktion auszuschalten ([OF] auf dem Display)
- 3. Drücken Sie die Taste (PTT), um die Einstellungen zu bestätigen.

## KOPFHÖRER:

Um Ihr Kind beobachten zu können und gleichzeitig andere Personen, die sich im gleichen Raum aufhalten, nicht zu stören, können Sie zu diesem Zweck Kopfhörer mit einem 2,5 mm Anschluss an die Elterneinheit anschließen. Der eingebaute Lautsprecher der Elterneinheit wird auf diese Weise deaktiviert.

## **TASCHENLAMPE:**

Die Elterneinheit ist mit einer Taschenlampe ausgestattet. Drücken Sie die Taste (3), um die Taschenlampe einzuschalten. Sobald Sie die Taste loslassen, wird die Taschenlampe ausgeschaltet.

## **GÜRTELCLIP:**

Die Elterneinheit ist mit einem Gürtelclip ausgestattet; auf diese Weise können Sie die Elterneinheit mit sich herumtragen und gleichzeitig beide Hände frei haben.

Der Gürtelclip kann abgenommen werden, drücken Sie dazu die Seite der blockierenden Lasche mit einem kleinen Schraubenzieher und schieben Sie die Gürtelschnalle raus.

## **EXTERNES MIKROFON:**

Auf der rechten Seite der Kindereinheit ist der Anschluss eines externen Mikrofons mit einem 2,5 mm Anschluss möglich. Das in die Kindereinheit eingebaute Mikrofon wird dann ausgeschaltet. Verwenden Sie diese Funktion, um zum Beispiel einen Raum zu kontrollieren, wo die Kindereinheit nicht platziert werden kann.

## MEHRERE KINDEREINHEITEN

Nach dem Einkauf mehrerer getrennter Kindereinheiten (Alecto DBX-83) können Sie eine größere Anzahl von Kindern beobachten. Stellen Sie zu diesem Zweck die Elterneinheit auf den gleichen Kanal und Subkanal. Im Fall einer Störung können Sie auch die Funktion der abwechselnden Überwachung wählen, sehen Sie unten.

# ABWECHSELNDES ABHÖREN VON 2 KINDEREINHEITEN:

## Kindereinheiten:

 Stellen Sie beide Kindereinheiten auf verschiedene Kanäle ein (der Subkanal kann beliebig gewählt werden)

#### Elterneinheit:

- Stellen Sie zuerst die Elterneinheit auf den gleichen Kanal und Subkanal, den die erste Kindereinheit hat und drücken Sie die Taste (PTT), um zu bestätigen
- Drücken Sie 7x die Taste (≘) und wählen Sie mithilfe der Tasten (e) oder (⊕) den Kanal der zweiten Kindereinheit (wählen Sie [OF], um diese Funktion zu deaktivieren)
- Drücken Sie 1x die Taste (事) und wählen Sie mit den Tasten (♣) oder (♠) Subkanal der zweiten Kindereinheit
- 4. Drücken Sie die Taste (PTT), die Elterneinheit hört nun abwechselnd die erste und die zweite Kindereinheit ab

# ABWECHSELNDES ABHÖREN VON MEHR ALS 2 KINDEREINHEITEN: Kindereinheiten:

Stellen Sie die Kindereinheiten auf <u>verschieden Kanäle</u> (Subkanal auf 00 einstellen)

## Elterneinheit:

- 1. Drücken Sie gleichzeitig die Taste 🗐 und 🔊, die Elterneinheit beginnt nun mit der Abhörung aller Kanäle der Reihe nach
- Sobald die Elterneinheit auf einem der Kanäle ein Signal 'hört', wird der Scanvorgang aufgehalten und das Signal wiedergegeben. Einige Sekunden nach der Unterbrechung wird der Scanvorgang fortgesetzt
  - Drücken Sie die Taste 

    , um den Scanvorgang fortzusetzen, wenn auf dem Kanal lediglich Rauschen zu hören ist oder der falsche Kanal empfangen wird
  - Drücken Sie die Taste PTT, um den Scanvorgang aufzuhalten

# KURZWELLEN-FUNKGERÄT-FUNKTION:

Die <u>Elterneinheit</u> ist gleichzeitig ein vollwertiges Kurzwellen-Funkgerät und kann auf diese Weise mit anderen Kurzwellen-Funkgeräten (Alecto) kommunizieren, wenn diese die Norm PMR-446 erfüllen.

#### SENDEN/EMPFANG:

\* Drücken Sie die Taste (PTT), um zu senden; lassen Sie sie los, um zu empfangen

#### RUFSIGNAL:

- \* Drücken Sie die Taste 🖎 , um das Rufsignal zu senden
- \* Drücken Sie 4x die Taste (≦) und stellen Sie mithilfe der Tasten (€) und (⊕) das ausgewählte Signal ein (nach der Wahl der Funktion [OF] ist die Funktion ausgeschaltet); drücken Sie die Taste (₱₸₸), um zu bestätigen

## VOX: (sprachgesteuertes Senden)

\* Drücken Sie 3x die Taste 

und stellen Sie mithilfe der Tasten 

und die Aktivierungs-Empfindlichkeit ein (nach der Wahl von [OF] wird die Funktion ausgeschaltet); drücken Sie die Taste 

rum zu bestätigen

## ROGER BEEP: ('Beep'-Signal nach dem Senden)

\* Drücken Sie 5x die Taste (a) und verwenden Sie die Tasten (a) oder (b), um diese Funktion ein- ((ON)) oder auszuschalten ((OF)); drücken Sie die Taste (PTT), um zu bestätigen

# **GEBRAUCHS- und WARNHINWEISE**

## **ALLGEMEIN:**

- \* Verwenden Sie das Babyphone ausschließlich als Hilfsmittel und niemals als Ersatz für eine erwachsene Person oder einen Babysitter.
- Kontrollieren Sie die richtige Funktion des Babyphones jedes Mal vor dem Gebrauch und regelmäßig während der Verwendung.
- \* Sie benötigen keine Genehmigung für die Verwendung dieses Babyphones. Das System kann ohne Bedenken im Haushalt verwendet werden. Es wird jedoch keine Garantie für die dauerhafte und störungsfreie Übermittlung des Signals gegeben.
- \* Schalten Sie die Einheiten immer aus, wenn sie nicht verwendet werden.

## **INSTALLATIONSORT:**

- \* Platzieren Sie die Kindereinheit NICHT neben dem Kind im Bettchen, sondern halten Sie einen Mindestabstand von 2 Metern zwischen Kind und Einheit ein. Sorgen Sie dafür, dass das Kind auch das Netzteilkabel nicht berühren kann.
- \* Platzieren Sie die Kindereinheit und die Elterneinheit niemals in direktem Sonnenlicht oder an einem feuchten Ort.

## **ENERGIEVERSORGUNG:**

#### Batterie:

In der Elterneinheit dürfen ausschließlich AUFLADBARE Batterien mit folgenden technischen Daten verwendet werden:

\* Format: 4x AAA

\* Art: NiMH (Nickel-Metallhydrid), wieder aufladbar

\* Kapazität: 600 mAh oder mehr

## Batterie-Anzeige:

Das Display ist mit einer Batterie-Anzeige ( []] ) ausgestattet. Wenn das Batterie-Symbol voll ist, sind die Batterien vollständig aufgeladen. Wenn das Batteriesymbol leer oder halbvoll ist, sollten die Batterien aufgeladen werden. Während des Ladevorgangs verändern sich die Striche auf dem Batterie-Symbol so lange, bis die Batterien vollständig aufgeladen sind. Nach 14 Stunden Ladevorgang sind die Batterien vollständig aufgeladen und das Kabel kann von der Einheit abgeschlos-

sen, sowie das Netzteil von der Steckdose abgesteckt werden. Das Netzteil kann auch dauerhaft angeschlossen sein, der Ladestrom wird elektrisch geregelt.

#### Netzteile:

Verwenden Sie ausschließlich die beigefügten Netzteile. Der Anschluss eines anderen als des im Set enthaltenen Netzteils kann die Elektronik des Babyphones beschädigen.

## **FUNKVERBINDUNG:**

- \* Das Babyphone DBX-82 ist ein Sender/Empfänger, der mithilfe von Funkwellen mit einer Frequenz von 446 MHz funktioniert. Die Übertragung des Signals kann durch den Einfluss externer Faktoren gestört werden, solcher wie z. B. andere Babyphone, Kurzwellen-Funkgeräte, Sender, Schnulostelefone etc.
  - Wenn Ihr Kurzwellen-Funkgerät gestört wird oder selber Störungen verursacht, ist die häufigste Lösung die Umschaltung des Kanals.
- \* Die Reichweite des Babyphones beträgt bis zu 3 km. Diese Reichweite ist von örtlichen Bedingungen abhängig, wie hohen Gebäuden, Hochspannungsleitungen und überirdischen Leitungen. Der optimale Empfang ist möglich, wenn sich keine Hindernisse zwischen Kinderund Elterneinheit befinden.
- \* Die Verwendung dieses Babyphones ist in allen EU-Ländern zugelassen. Wenn Sie das DBX-82 in Länder außerhalb der EU mitnehmen wollen, holen Sie sich erst Informationen über lokale Einschränkungen bezüglich der Verwendung von PMR446 Geräten am jeweiligen Ort.
- \* Beachten Sie, dass das Signal ihres Babyphones durch andere Babyphone, Kurzwellen-Funkgeräte oder Empfänger mit einer Frequenz von 446 MHz empfangen werden kann.
- Verwenden Sie das Babyphone niemals im Freien w\u00e4hrend eines Gewitters.

## **MEHRERE KINDEREINHEITEN:**

\* Für den Fall, dass 2 Kindereinheiten gleichzeitig senden, ist es möglich, dass sie gegenseitig ihr Signal unterbrechen. Verwenden Sie in diesem Fall die Funktion des abwechselnden Abhörens, auf die in 'Mehrere Kindereinheiten' beschriebene Weise.

## **WARTUNG UND REPARATUR:**

- \* Reinigen Sie dieses Babyphone nur mithilfe eines feuchten Tuchs. Vor der Reinigung sollte das Netzteil von der Steckdose abgeschlossen werden.
- Vermeiden Sie die Möglichkeit des Durchdringens von Wasser und/ oder Sand in die Einheiten.
- \* Die Durchführung jeglicher Änderungen in der Elektronik oder der Antenne des Babyphones ist unzulässig. Reparaturarbeiten dürfen nur durch qualifizierte Facharbeiter vorgenommen werden.

## **UMWELTSCHUTZ:**

\* Dieses Babyphone darf nach dem Ende seiner Gebrauchsdauer nicht in den gewöhnlichen Haushaltsmüll geworfen werden, sondern sollte an eine Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte zum Recycling übergeben werden. Darauf deutet das auf dem Produkt und in dieser Anleitung abgebildete nebenstehende Symbol hin.



\* Verbrauchte Batterien k\u00f6nnen dem Verk\u00e4ufer des Babyphones oder einer entsprechenden Sammelstelle \u00fcbergeben werden. Werfen Sie die Batterien niemals in Ihren Haushaltsm\u00fcll.



## ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG:

Die Übereinstimmungserklärung ist verfügbar auf: doc.hesdo.com/DBX-82-DOC.pdf.

## **TECHNISCHE DATEN:**

Betriebsfrequenz: 446.00625 MHz do 446.09375 MHz

(8 Kanäle, 38 Subkanäle)

RF power: < 27 dBm Kanaltrennung: 12.5 KHz

Energieversorgung: Elterneinheit: aufladbare Batterien, 4.8 V, NiMH

Kindereinheit: 9V / DC über Netzteil

Reichweite: bis zu 3 km

# **FEHLERBEHEBUNG**

Für den Fall, dass eine Störung auftritt, überprüfen Sie zuerst die Funktion des DBX-82 an einem anderen Ort.

#### Funktioniert nicht:

- die Batterien der Elterneinheit sind leer, laden Sie sie auf oder wechseln Sie sie
- das Netzteil der Kindereinheit ist nicht an die Steckdose angeschlossen oder es ist keine Spannung in der Steckdose vorhanden, überprüfen Sie dies

## Schwacher Empfang oder kein Empfang:

- die Batterien der Elterneinheit sind leer, laden Sie sie auf oder wechseln Sie sie
- die Einstellung des Kanals oder Subkanals ist fehlerhaft (Kinderund Elterneinheit sollten auf den gleichen Kanal und Subkanal eingestellt sein)
- die Entfernung zwischen den Einheiten ist zu groß, verringern Sie die Entfernung

## Rauschen und andere Begleitgeräusche:

- Gegenwart eines anderen Senders, ändern Sie den Kanal
- Störungen, die durch andere Geräte verursacht wurden, schalten Sie diese Geräte aus (wenn möglich)

#### Pfeifton:

 Die Elterneinheit befindet sich zu nahe an der Kindereinheit oder die Lautstärke der Elterneinheit ist zu groß, vergrößern Sie die Entfernung oder reduzieren Sie die Lautstärke

Wenn die Störung nicht auf diese Weise beseitigt werden kann, nehmen Sie die Batterien aus der Elterneinheit und stecken Sie das Netzteil von der Steckdose ab.

bitte den Alecto Service unter der Nummer +49 (0) 180 503 0085.

Schalten Sie alles nach einigen Minuten erneut ein. Ist die Störung immer noch nicht beseitigt worden, kontaktieren Sie

## **GARANTIESCHEIN**

Vor- und Nachname:

Adresse:

Postleitzahl:

Ort:

Telefonnummer:

Auf das Alecto DBX-82 wird eine 24-MONATIGE Garantie ab dem Kaufdatum erteilt. In diesem Zeitraum garantieren wir die kostenlose Reparatur von Störungen, die aus Material- und Konstruktionsmängeln folgen. Diese Fälle unterliegen der endgültigen Bewertung des Importeurs.

#### VORGEHENSWEISE:

Wenn Sie eine Störung bemerken, suchen Sie zuerst Rat in der Anleitung. Wenn diese keine ausreichenden Antworten liefert, nehmen Sie Kontakt mit dem Alecto-Service unter www.alecto.nl

#### FRI ÖSCHEN DER GARANTIE.

Bei inkompetenter Verwendung, falschem Anschluss, auslaufenden und/oder falsch eingelegten Batterien, der Verwendung von Nicht-Original-Teilen oder Zubehör, Vernachlässigung oder im Fall von Schäden, die infolge von Feuchtigkeit, Feuer, Hochwasser, Blitzschlag und Naturkatastrophen entstanden sind erlischt die Garantie. Außerdem, im Fall von nicht autorisierten Änderungen und/oder Reparaturen durch Dritte. Im Fall des falschen Transports des Geräts ohne entsprechende Verpackung, sowie wenn das Gerät vorliegende Garantiekarte und Kaufbeleg nicht besitzt. Die Batterie und Antenne sind nicht in der Garantie enthalten. Der Hersteller trägt keine Verantwortung für eventuelle direkte oder indirekte Schäden, die aus der Verwendung des Geräts folgen.

